ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.9052 – Kirin/Mitsui/Thorne)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2018/C 315/12)

1. Komise dne 31. srpna 2018 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 [1].

Oznámení se týká těchto podniků:

— Kirin Holdings Company, Limited („Kirin“, Japonsko),

— Mitsui & Co., Ltd. („Mitsui“, Japonsko),

— Thorne Holding Corporation („Thorne“, Spojené státy), kontrolovaného subjekty West View Capital Partners a Tudor Venture Partners.

Podniky Kirin a Mitsui získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování společnou kontrolu nad celým podnikem Thorne. Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

— podniku Kirin: působí v odvětví farmacie, biotechnologie a integrovaných podnicích s nápoji,

— podniku Mitsui: obchodní společnost působící v celosvětovém měřítku v řadě podniků v oblasti komodit a v dalších odvětvích, včetně prodeje, distribuce, nákupu, uvádění na trh a dodávek výrobků v odvětví železa a oceli, uhlí a neželezných kovů, elektroniky pro strojní zařízení, chemických látek a energetických komodit,

— podniku Thorne: vývoj, výroba a prodej vysokojakostních výživových doplňků, především zdravotnickým pracovníkům ve Spojených státech. Rovněž prodává výživové doplňky pro zvířata a autodiagnostické testy pro odhalování různých zdravotních problémů z domova.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 [2] je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.9052 – Kirin/Mitsui/Thorne

[1] Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).
[2] Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffe des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË